CHAPTER V

CONCLUSION AND SUGGESTION

5.1 Conclusion

Conclusion are drawn to highlight the answer to the research questions. The research questions are the type of phrasal verb by McCarthy & O'Dell and Wyatt's theory and the translation techniques that used to translate the phrasal verb by Molina Albir's theory. Based on the result of the research, I found the type of phrasal verbs and translation technique to translate them into Indonesian. After a through study of the English phrasal verb and the translation technique used to translate them, it can be concluded:

The narrative makes use of phrasal verbs from both the transitive and intransitive categories in English. Separable and Inseparable transitive phrasal verbs are the two categories. From 80 data found, there are 20 transitive phrasal verb, 21 intransitive phrasal verb, 36 separable, 5 inseparable, and 3 prepositional. Therefore, the most dominant of phrasal verb is the transitive phrasal verb.

The translation technique that are used to translate the phrasal verb by the translator are namely, literal translation, transposition, adaptation, established equivalence, calque, substitution, borrowing, modulation, linguistic amplification, reduction, and generalization. The most dominant translation technique used by the translator is literal translation.

5.2 Suggestion

Translation is not an easy job, there are many factors that must be considered to produce a high-quality translation where the written meaning can be delivered properly. Since phrasal verbs are very often used in everyday life, it is very important to understand how they can be used correctly. Thus, if you want to analyze phrasal verb translations, I suggest that you focus on translation strategies. Discover how deeply people know how to translate phrasal verbs well and correctly.